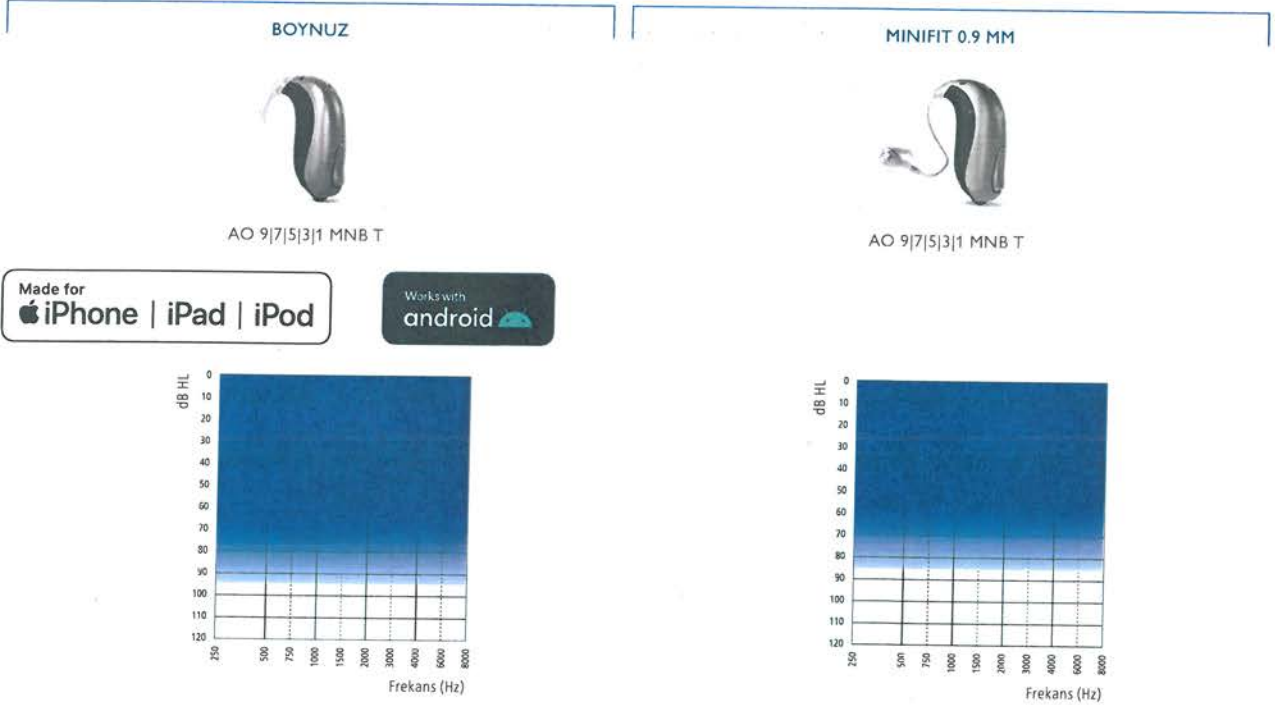




# Aligo 9|7|5|3|1 miniBTE T

**Maico Aligo, Hybrid Technology™ içeren ilk işitme cihazıdır.** miniBTE T, hafif dereceden, orta ileri dereceye kadar işitme kayıplı kullanıcılar için tasarlanmış bir kulak arkası işitme cihazıdır. Ses seviyesi ve program değişimi için bir basma düğmesi, bir telecoil, doğrudan ses akışı,

2.4 GHz Bluetooth® Low Energy ve NFMI teknolojisi içerir. miniBTE T, çeşitli kubbeler ve kişiye özel kalıplar içeren miniFit ince hortum sistemi ile birlikte sunulur.



## Teknik Özellikler

- Doğrudan ses akışı (iOS ve Android™ cihazlarla uyumlu)
- Hands-free iletişim\*\*\*
- 2.4 GHz Bluetooth® Low Energy
- NFMI (yakın alan manyetik indüksiyon)
- Tek basma düğmesi
- Telecoil
- miniFit ince hortum
- Hidrofobik kaplama
- IP68 onaylı
- LED gösterge

## Genel Özellikler

- Dijital Programlanabilir
- Otomatik veya manuel ses kontrolü
- Maksimum Çıkış Kontrol Sistemi
- MPO-Maksimum Güç Çıkışı
- GC-Kazanç kontrolü
- AGC-Otomatik kazanç kontrolü
- Gürültü azaltıcı
- Feedback yönetimi
- Çift Mikrofon
- FM uyumlu (Telecoil ile)
- 4 Program
- 64 Kanala kadar\*\*

## Aksesuarlar\*

- RemoteLink App (iOS ve Android™ cihazlarla uyumlu)
- RemoteLink Connect App (iOS ve Android™ cihazlarla uyumlu)
- RC-A (uzaktan kumanda)
- TV-A (TV adaptörü)
- SoundClip-A
- Noahlink Wireless (kablosuz programlama arayüzü)

Maico Aligo, Made for iPhone®, iPad®, iPod® işitme cihazıdır. Android cihazlar için doğrudan ses akışı, Android 10 veya üstü, Bluetooth® 5.0 ve Android cihazda İşitme Cihazları için Ses Akışı (ASHA) uyumunu gerektirir. Uyumluluk hakkında bilgi için lütfen [www.maicoitalia.com/apparecchi-acustici/connettivita](http://www.maicoitalia.com/apparecchi-acustici/connettivita) adresini ziyaret edin.

Apple, Apple logosu, iPhone, iPad, iPod, iPod touch ve Apple Watch Apple Inc.'in ABD ve diğer ülkelerdeki tescilli ticari markalarıdır. App Store, Apple Inc.'in bir servis markasıdır. Android, Google Play ve Google Play logosu Google LLC. kuruluşunun ticari markalarıdır.

Bluetooth® kelime markası ve logoları, Bluetooth SIG, Inc. şirketine ait tescilli ticari markalarıdır ve bu markaların Demant A/S tarafından kullanımı lisanslıdır Diğer ticari markalar ve ticari isimler kendi sahiplerine aittir.

\* Ek bilgi ve destek için lütfen „[www.maicoitalia.com/apparecchi-acustici/connettivita](http://www.maicoitalia.com/apparecchi-acustici/connettivita)” adresine başvurun.

\*\* Aligo 9: 64 kanal, Aligo 7, 5, 3 ve 1: 48 kanal

\*\*\* Seçili iPhone modelleri ile FW 1.3 sürümünden itibaren sunulur.

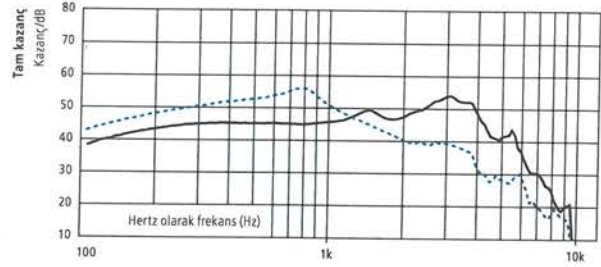
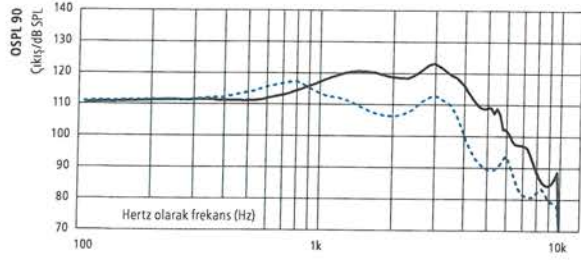
İSBU BELGE ASLINDAN KOPYALANMIŞ VE YEMİNLİ MÜTERECİM TARAFINDAN İNGİLİZCE DEN TÜRKÇE'YE ÇEVİRİLMİŞTİR  
 EMRAH BÜKE YEMİNLİ MÜTERECİM

# Aligo 9 miniBTE T

— Boynuz  
- - - 0.9 mm İnce Hortum

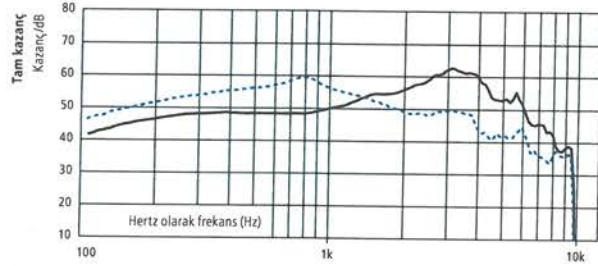
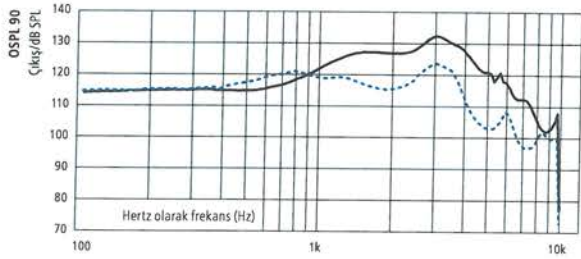
İSİMLİ BELGE ASLINDAN FOTOKOPİ FAX METNİNDEN  
TARAFIMAN İNGİLİZCE'DEN TÜRKÇE'YE CEVİRLMİŞTİR  
EMRAH BÜKE YEMİNLİ MÜTERCİM

## 2CC COUPLER



	BOYNUZ	0.9 İNCE HORTUM
OSPL90, Pik (dB SPL)	123	117
OSPL90, 1600 Hz (dB SPL)	120	108
OSPL90, HFA (dB SPL)	119	110
Tam kazanç, Pik (dB)	54	56
Tam kazanç, 1600 Hz (dB)	48	44
Tam Kazanç, HFA (dB)	48	44
Referans Test Kazancı (dB)	42	34
Durağan akım (mA)	1,9	1,9
Çalışma akımı (mA)	2,0	2,0
Pil Numarası	312	312
Distorsion 500/800/1600 Hz (%)	<4/<3/<2	<2/<2/<2
Frekans aralığı (Hz)	100-7300	100-6800
Eşdeğer Girdi Gürültüsü <sup>1)</sup> , (dB SPL)	17	21
Telecoil 1 mA/m 1000 Hz, ANSI (dB SPL)	79	84
Telecoil HFA SPLITS (dB SPL)	100	91

## KULAK SİMÜLATÖRÜ



	BOYNUZ	0.9 İNCE HORTUM
OSPL90, Pik (dB SPL)	132	123
OSPL90, 1600 Hz (dB SPL)	127	116
OSPL90, HFA (dB SPL)	126	118
Tam kazanç, Pik (dB)	63	59
Tam kazanç, 1600 Hz (dB)	55	52
Tam Kazanç, HFA (dB)	55	52
Referans Test Kazancı (dB)	48	41
Durağan akım (mA)	1,9	1,9
Çalışma akımı (mA)	1,9	2,0
Pil Numarası	312	312
Distorsion 500/800/1600 Hz (%)	<4/<4/<2	<3/<2/<3
Frekans aralığı (Hz)	100-9500	100-9500
Eşdeğer Girdi Gürültüsü <sup>1)</sup> , (dB SPL)	18	19
Telecoil 1 mA/m 1600 Hz, IEC (dB SPL)	86	87

<sup>1)</sup> Teknik veriler geniş kapsamlı olarak, test kutusu ölçüm ayarlarına göre ölçülmüştür.

IEC 60318-5:2006'ya uygun bir "2cc" coupler'e göredir. "Kulak simülatörü", IEC 60318-4:2010'ya uygun bir coupler'e göredir. Uygulanan sürümler: IEC 60118-0 /A1:1994, IEC 60118-1 /A1:1998, IEC 60118-7: 2005, ANSI S3.22: 2014, IEC 60118-0:2015.

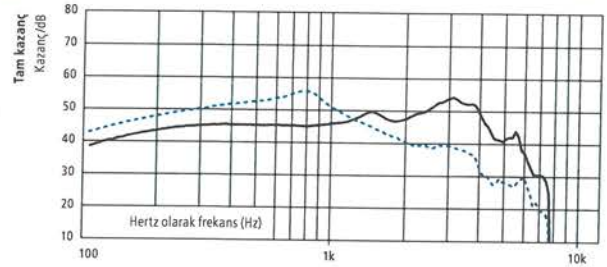
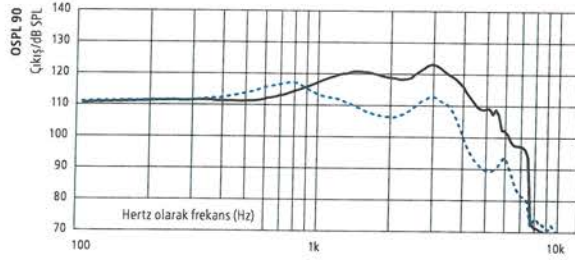
Tam kazanç, işitme cihazın kazanç kontrol ayarının tamamen açık olduğu durumdan eksi 20dB ayarına göre ve 70dB'lik bir SPL girdisiyle ölçülmüştür. Bu ölçüm şekli, feedback etkisi olmadan örneğin; IEC 60118-0+A1:1994'den tam kazanç yanıtına eşdeğer bir kazanç yanıtı elde etmek için uygulanmıştır.

İŞBU BELGE ASLINDAN FOTOKOPI - FAX METNİNDEN  
 TARAFIMDAN İNGİLİZCE'DEN TÜRKÇE'YE ÇEVİLMİŞTİR  
 EMRAH BÜKE YEMİNLİ MÜTERCİM

Aligo 7|5|3|1 miniBTE T

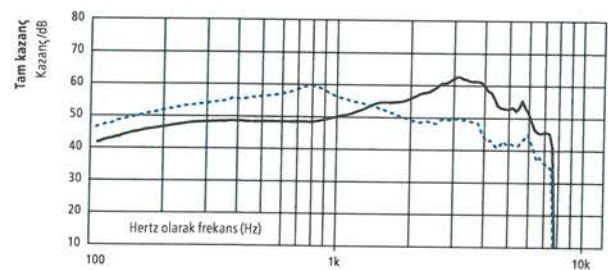
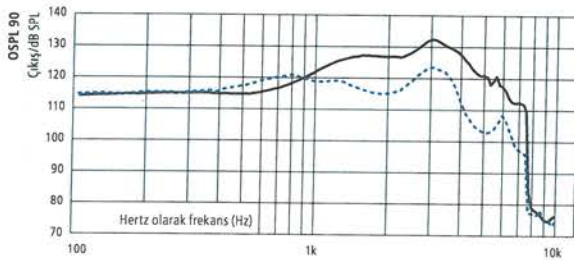
— Boynuz  
 --- 0.9 mm İnce Hortum

### 2CC COUPLER



	BOYNUZ	0.9 İNCE HORTUM
OSPL90, Pik (dB SPL)	123	117
OSPL90, 1600 Hz (dB SPL)	121	108
OSPL90, HFA (dB SPL)	119	110
Tam kazanç, Pik (dB)	54	56
Tam kazanç, 1600 Hz (dB)	48	44
Tam Kazanç, HFA (dB)	48	44
Referans Test Kazancı (dB)	42	34
Durağan akım (mA)	1,9	1,9
Çalışma akımı (mA)	2,0	2,0
Pil Numarası	312	312
Distorsion 500/800/1600 Hz (%)	<4/<3/<2	<2/<2/<2
Frekans aralığı (Hz)	100-7300	100-6800
Eşdeğer Girdi Gürültüsü <sup>1)</sup> (dB SPL)	17	21
Telecoil 1 mA/m 1000 Hz, ANSI (dB SPL)	79	84
Telecoil HFA SPLITS (dB SPL)	100	91

### KULAK SİMÜLATÖRÜ



	BOYNUZ	0.9 İNCE HORTUM
OSPL90, Pik (dB SPL)	132	123
OSPL90, 1600 Hz (dB SPL)	127	116
OSPL90, HFA (dB SPL)	126	118
Tam kazanç, Pik (dB)	63	59
Tam kazanç, 1600 Hz (dB)	55	52
Tam Kazanç, HFA (dB)	55	52
Referans Test Kazancı (dB)	48	41
Durağan akım (mA)	1,9	1,9
Çalışma akımı (mA)	1,9	2,0
Pil Numarası	312	312
Distorsion 500/800/1600 Hz (%)	<4/<4/<2	<3/<2/<3
Frekans aralığı (Hz)	100-7500	100-7500
Eşdeğer Girdi Gürültüsü <sup>1)</sup> (dB SPL)	18	19
Telecoil 1 mA/m 1600 Hz, IEC (dB SPL)	86	87

<sup>1)</sup> Teknik veriler geniş kapsamlı olarak, test kutusu ölçüm ayarlarına göre ölçülmüştür.

IEC 60318-5:2006 'ya uygun bir "2cc" coupler'e göredir. "Kulak simülatörü", IEC 60318-4:2010'ya uygun bir coupler'e göredir.  
 Uygulanan sürümler: IEC 60118-0 /A1:1994, IEC 60118-1 /A1:1998, IEC 60118-7: 2005, ANSI S3.22: 2014, IEC 60118-0:2015.

Tam kazanç, işitme cihazı kazanç kontrol ayarının tamamen açık olduğu durumdan eksi 20dB ayarına göre ve 70dB'lik bir SPL girdisiyle ölçülmüştür. Bu ölçüm şekli, feedback etkisi olmadan örneğin; IEC 60118-0+A1:1994'den tam kazanç yanıtına eşdeğer bir kazanç yanıtı elde etmek için uygulanmıştır.

## ÖZELLİKLER

	Aligo 9	Aligo 7	Aligo 5	Aligo 3	Aligo 1
<b>Hybrid Technology™</b>					
<b>Hybrid Sound Processing™</b>					
Frekans Bant Genişliği	10 kHz	8 kHz	8 kHz	8 kHz	8 kHz
<b>Hybrid Balancing™</b>					
Konuşma Dengeleyici	3 seçenek	2 seçenek	-	-	-
Gürültü Dengeleyici	4 seçenek	2 seçenek	-	-	-
<b>Hybrid Noise Management™</b>					
Akıllı Gürültü Azaltma	4 seçenek	4 seçenek	3 seçenek	3 seçenek	2 seçenek
Akıllı Direksiyonlile	4 seçenek	4 seçenek	4 seçenek	4 seçenek	3 seçenek
Dinamik Durumlar	3 seçenek	2 seçenek	-	-	-
Çok Yönlü Durumlar	2 seçenek	2 seçenek	-	-	-
<b>Hybrid Feedback Canceller™</b>					
<b>Konuşma</b>					
Alçak Frekans Arttırıcı	•	•	•	•	•
Frekans Composition™	•	•	•	•	•
<b>Konfor</b>					
Binaural Gürültü Yönetimi	•	•	-	-	-
Geçici Gürültü Azaltma	4 seçenek	3 seçenek	3 seçenek	2 seçenek	-
Rüzgar Gürültüsü Yönetimi	•	•	•	•	•
Dinamik Alan Genişletici	•	•	-	-	-
Hafif Gürültü Yöneticisi	•	•	•	•	•
<b>Direksiyonlile Kontrolleri</b>					
Dinamik	•	•	•	•	-
Uyumlu Tam Direksiyonlile	•	•	•	•	•
Sabit Direksiyonlile	•	•	•	•	•
Sabit Omni	•	•	•	•	•
Omni Direksiyonel	•	•	-	-	-
True Directionality Plus	•	•	-	-	-
<b>Kişiselleştirme</b>					
Kişiselleştirme	•	•	•	•	•
Uygulama Bantları	24	20	18	14	12
Program Seçenekleri/Hafızaları	13/4	12/4	12/4	10/4	8/4
Music Experience	•	•	•	•	-
Çift taraflı İletişim: Ses kontrolü, program değiştirme	•	•	•	•	•
Otomatik Adaptasyon Yönetimi	•	•	•	•	•
Geçiş	4 seçenek	3 seçenek	2 seçenek	•	•
Veri kaydı	•	•	•	•	•
Tinnitus SoundSupport	•	•	•	•	•
CROS uyumluluk	•	•	•	•	•

Aligo MNB T, Oasis™ 2022.1.0 veya daha üst sürümüyle programlanabilir miniBTE için çalışma koşulları

- Sıcaklık: +1 °C ile +40 °C
- Nem: %5 ile %93, yoğunlaşmamış
- Atmosfer basıncı: 700 hPa ile 1060 hPa

### Saklama ve Taşıma Koşulları

Sıcaklık ve nem, uzun süreli taşıma ve saklama sırasında aşağıdaki sınırları aşmamalıdır:

#### Taşıma:

- Sıcaklık: -25 °C ile +60 °C
- Bağıl nem: %5 ile %93, yoğunlaşmamış
- Atmosfer basıncı: 700 hPa ile 1060 hPa

#### Saklama:

- Sıcaklık: -25 °C ile +60 °C
- Bağıl nem: %5 ile %93, yoğunlaşmamış
- Atmosfer basıncı: 700 hPa ile 1060 hPa



Üretici

SBO Hearing A/S  
Kongebakken 9  
DK-2765 Smørum  
Denmark

İŞBU BELGE ASLINDAN FOTOKOPİ - FAX, METİNDEN  
TARAFIMDAN İNGİLİZCE'DEN TÜRKÇE'YE CEVİRLMİŞTİR  
EMRAH BÜKE YEMİNLİ MÜTERECİM

IP68

MAICO

Product information

# Aligo 9|7|5|3|1 miniBTE T

**Maico Aligo is the first hearing instrument with Hybrid Technology™.** The miniBTE T is a behind-the-ear hearing instrument designed for users with slight to moderately severe hearing losses. It includes direct audio streaming, 2.4 GHz Bluetooth® Low Energy and

NFMI technology, a telecoil, and single push button for volume and program changes. The miniBTE T is available with the miniFit thin tube system, which includes a variety of domes and custom molds.

## EARHOOK



AO 9|7|5|3|1 MNB T

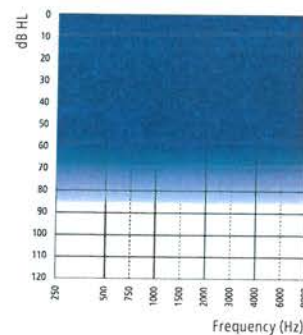
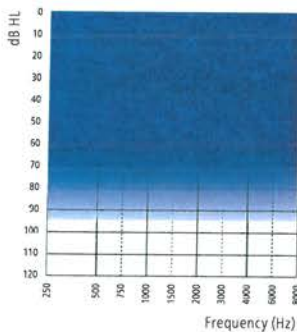
## MINIFIT 0.9 MM



AO 9|7|5|3|1 MNB T

Made for  
**iPhone | iPad | iPod**

Works with  
**android**



## Technical features

- Direct audio streaming (compatible with iOS and Android™ devices)
- Hands-free communication\*\*
- 2.4 GHz Bluetooth® Low Energy
- NFMI (near-field magnetic induction)
- Single push button
- Telecoil
- miniFit thin tube
- Hydrophobic coating
- IP68 rated
- LED visual indicator

## General features

- Digital Programmable
- Automatic or Manual Volume Control
- Maximum Output Control System
- MPO-Maximum Power Output
- GC-Gain Control
- AGC-Automatic Gain Control
- Noise Reduction
- Feedback Management
- Dual Microphone
- FM Compatible(with Telecoil)
- 4 Programs
- Up to 64 Channels\*\*\*

## Accessories\*

- RemoteLink app (compatible with iOS and Android™ devices)
- RemoteLink Connect app (compatible with iOS and Android™ devices)
- RC-A (remote control)
- TV-A (TV adapter)
- SoundClip-A
- Noahlink Wireless (wireless programming interface)

Maico Aligo is a Made for iPhone®, iPad®, iPod® hearing aid. Direct audio streaming for Android devices requires Android 10 or later, Bluetooth® 5.0 and an implementation of Audio Streaming for Hearing Aids (ASHA) on the Android device. For information on compatibility, please visit [www.maicoitalia.com/apparecchi-acustici/connettivita](http://www.maicoitalia.com/apparecchi-acustici/connettivita).

Apple, the Apple logo, iPhone, iPad, iPod touch, and Apple Watch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Android, Google Play, and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Demant A/S is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

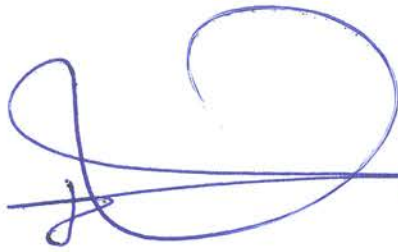
\*Please refer to [www.maicoitalia.com/apparecchi-acustici/connettivita](http://www.maicoitalia.com/apparecchi-acustici/connettivita) for additional information and support.

\*\*Available from FW 1.3 with selected iPhone models.

\*\*\* Aligo 9: 64 channels, Aligo 7&5&3&1: 48 channels

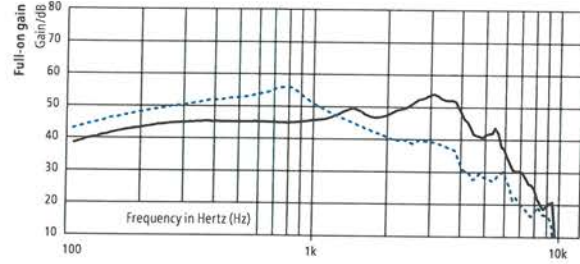
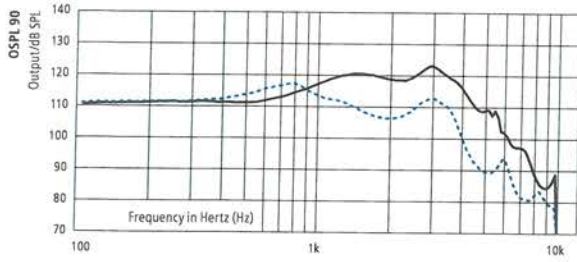
# Aligo 9 miniBTE T

- Earhook
- Thin tube 0.9 mm



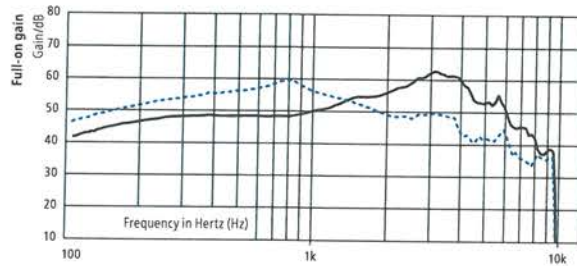
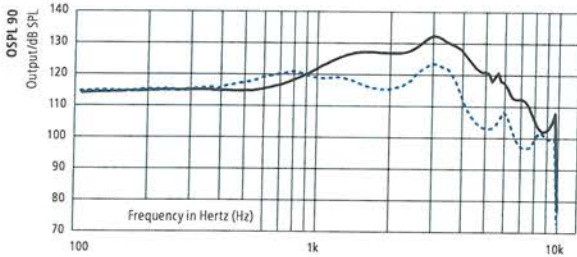
İŞBU BELGE ASLINDAN FOTOKOPI - FAX, METNİNDEN  
 TARAFIMDAN İNGİLİZCE'DEN TÜRKÇE'YE CEVRİLMİŞTİR  
 EMRAH BÜKE YEMİMLİ MÜTERCİM

## 2CC COUPLER



	EARHOOK	THIN TUBE 0.9
OSPL90, Peak (dB SPL)	123	117
OSPL90, 1600 Hz (dB SPL)	120	108
OSPL90, HFA (dB SPL)	119	110
Full-on Gain, Peak (dB)	54	56
Full-on Gain, 1600 Hz (dB)	48	44
Full-on Gain, HFA (dB)	48	44
Reference Test Gain (dB)	42	34
Quiescent Current (mA)	1.9	1.9
Operating Current (mA)	2.0	2.0
Battery Size	312	312
Distortion 500/800/1600 Hz (%)	<4/<3/<2	<2/<2/<2
Frequency Range (Hz)	100-7300	100-6800
Equivalent Input Noise <sup>1)</sup> (dB SPL)	17	21
Telecoil 1 mA/m 1000 Hz, ANSI (dB SPL)	79	84
Telecoil HFA SPLITS (dB SPL)	100	91

## EAR SIMULATOR



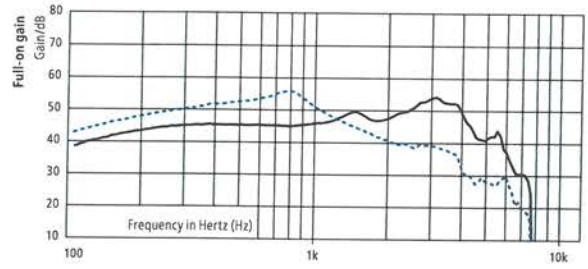
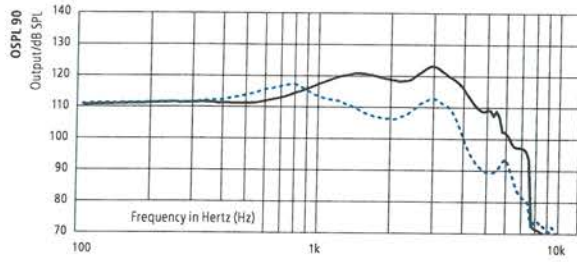
	EARHOOK	THIN TUBE 0.9
OSPL90, Peak (dB SPL)	132	123
OSPL90, 1600 Hz (dB SPL)	127	116
OSPL90, HFA (dB SPL)	126	118
Full-on Gain, Peak (dB)	63	59
Full-on Gain, 1600 Hz (dB)	55	52
Full-on Gain, HFA (dB)	55	52
Reference Test Gain (dB)	48	41
Quiescent Current (mA)	1.9	1.9
Operating Current (mA)	1.9	2.0
Battery Size	312	312
Distortion 500/800/1600 Hz (%)	<4/<4/<2	<3/<2/<3
Frequency Range (Hz)	100-9500	100-9500
Equivalent Input Noise <sup>1)</sup> (dB SPL)	18	19
Telecoil 1 mA/m 1600 Hz, IEC (dB SPL)	86	87

<sup>1)</sup> Technical data measured with expansion, corresponding to the test box measurement settings.

"2cc" refers to a coupler according to IEC 60318-5:2006. "Ear simulator" refers to a coupler according to IEC 60318-4:2010. Applied versions: IEC 60118-0 /A1:1994, IEC 60118-1 /A1:1998, IEC 60118-7: 2005, ANSI S3.22: 2014, IEC 60118-0:2015.

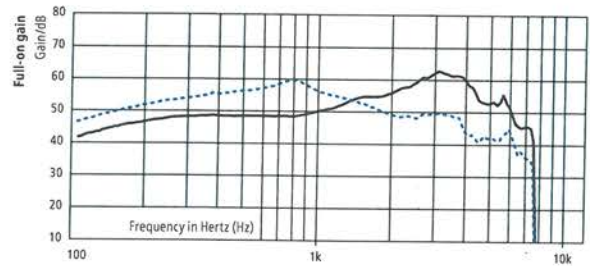
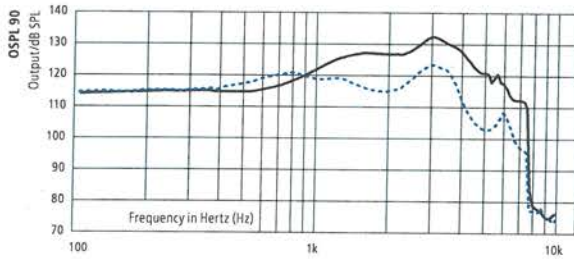
Full-on gain is measured with the gain control of the hearing instruments set to its full-on position minus 20 dB and with an input SPL of 70 dB. This is to obtain a gain response equal to the full-on gain response from e.g. IEC 60118-0+A1:1994 but without influence of feedback.

**2CC COUPLER**



	<b>EARHOOK</b>	<b>THIN TUBE 0.9</b>
OSPL90, Peak (dB SPL)	123	117
OSPL90, 1600 Hz (dB SPL)	121	108
OSPL90, HFA (dB SPL)	119	110
Full-on Gain, Peak (dB)	54	56
Full-on Gain, 1600 Hz (dB)	48	44
Full-on Gain, HFA (dB)	48	44
Reference Test Gain (dB)	42	34
Quiescent Current (mA)	1.9	1.9
Operating Current (mA)	2.0	2.0
Battery Size	312	312
Distortion 500/800/1600 Hz (%)	<4/<3/<2	<2/<2/<2
Frequency Range (Hz)	100-7300	100-6800
Equivalent Input Noise <sup>1)</sup> (dB SPL)	17	21
Telecoil 1 mA/m 1000 Hz, ANSI (dB SPL)	79	84
Telecoil HFA SPLITS (dB SPL)	100	91

**EAR SIMULATOR**



	<b>EARHOOK</b>	<b>THIN TUBE 0.9</b>
OSPL90, Peak (dB SPL)	132	123
OSPL90, 1600 Hz (dB SPL)	127	116
OSPL90, HFA (dB SPL)	126	118
Full-on Gain, Peak (dB)	63	59
Full-on Gain, 1600 Hz (dB)	55	52
Full-on Gain, HFA (dB)	55	52
Reference Test Gain (dB)	48	41
Quiescent Current (mA)	1.9	1.9
Operating Current (mA)	1.9	2.0
Battery Size	312	312
Distortion 500/800/1600 Hz (%)	<4/<4/<2	<3/<2/<3
Frequency Range (Hz)	100-7500	100-7500
Equivalent Input Noise <sup>1)</sup> (dB SPL)	18	19
Telecoil 1 mA/m 1600 Hz, IEC (dB SPL)	86	87

<sup>1)</sup> Technical data measured with expansion, corresponding to the test box measurement settings.

"2cc" refers to a coupler according to IEC 60318-5:2006. "Ear simulator" refers to a coupler according to IEC 60318-4:2010.

Applied versions: IEC 60118-0 /A1:1994, IEC 60118-1 /A1:1998, IEC 60118-7: 2005, ANSI S3.22: 2014, IEC 60118-0:2015.

Full-on gain is measured with the gain control of the hearing instruments set to its full-on position minus 20 dB and with an input SPL of 70 dB. This is to obtain a gain response equal to the full-on gain response from e.g. IEC 60118-0+A1:1994 but without influence of feedback.

## Feature overview

	Aligo 9	Aligo 7	Aligo 5	Aligo 3	Aligo 1
<b>Hybrid Technology™</b>					
<b>Hybrid Sound Processing™</b>					
Frequency bandwidth	10 kHz	8 kHz	8 kHz	8 kHz	8 kHz
<b>Hybrid Balancing™</b>					
Speech Balancer	3 options	2 options	-	-	-
Noise Balancer	4 options	2 options	-	-	-
<b>Hybrid Noise Management™</b>					
Smart Noise Reduction	4 options	4 options	3 options	3 options	2 options
Smart Directionality	4 options	4 options	4 options	4 options	3 options
Dynamic States	3 options	2 options	-	-	-
Omni States	2 options	2 options	-	-	-
<b>Hybrid Feedback Canceller™</b>					
<b>Speech</b>					
Low Frequency Enhancer	•	•	•	•	•
Frequency Composition™	•	•	•	•	•
<b>Comfort</b>					
Binaural Noise Manager	•	•	-	-	-
Transient Noise Reduction	4 options	3 options	3 options	2 options	-
Wind Noise Manager	•	•	•	•	•
Dynamic Range Extender	•	•	-	-	-
Soft Noise Manager	•	•	•	•	•
<b>Directionality controls</b>					
Dynamic	•	•	•	•	-
Adaptive Full Directionality	•	•	•	•	•
Fixed Directionality	•	•	•	•	•
Fixed Omni	•	•	•	•	•
Omni Directional	•	•	-	-	-
True Directionality Plus	•	•	-	-	-
<b>Individualization</b>					
Personalization	•	•	•	•	•
Fitting bands	24	20	18	14	12
Program options/memories	13/4	12/4	12/4	10/4	8/4
Music Experience	•	•	•	•	-
Binaural coordination: VC, program change	•	•	•	•	•
Automatic Adaptation Manager	•	•	•	•	•
Transition	4 options	3 options	2 options	•	•
Data Logging	•	•	•	•	•
Tinnitus SoundSupport	•	•	•	•	•
CROS compatibility	•	•	•	•	•

Aligo MNB T can be programmed with Oasis™ 2022.1.0 or higher

### Operating conditions of miniBTE

- Temperature: +1°C to +40°C (34°F to 104°F)
- Humidity: 5% to 93%, non-condensing
- Atmospheric pressure: 700 hPa to 1060 hPa

### Storage and transportation conditions

Temperature and humidity shall not exceed the below limits for extended periods during transportation and storage

#### Transport:

- Temperature: -25°C to +60°C (-13°F to 140°F)
- Relative humidity: 5% to 93%, non-condensing
- Atmospheric pressure: 700 hPa to 1060 hPa

#### Storage:

- Temperature: -25°C to +60°C (-13°F to 140°F)
- Relative humidity: 5% to 93%, non-condensing
- Atmospheric pressure: 700 hPa to 1060 hPa

İSBU BELGE ASLINDAN FOTOKOPİ FAX METNİNDEN  
TARAFINDAN İNGİLİZCE'DEN TÜRKÇE'YE ÇEVİRİLMİŞTİR  
EMRAH BÜKE YENİKİ MÜTEREK



Üretici

SBO Hearing A/S  
Kongebakken 9  
DK-2765 Smørum  
Denmark

IP68

MAICO